

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LADIK

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Bursa - Tuerkiye

Country / Pays
Türkei

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

Date / Date
17.07.2023

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 296892

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7300151	P202272301	320100040R 2510000481-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
7300152	P202272301	320103469R 2510002415-008	248	ST	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG
							32
							23.321,600/17.561,600

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'apliqualta	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formaltes douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais Accessoires			
Seal No:				Various/Divers +			
				Total to pay Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Frei Frachtführ**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a **Modugno (BARI)** **17.07.2023**

22 In name e per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 55AEP743
LADIK NAKIYAT ve TIC.A.S.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi
Kestel Merkez No:45 Kat 9 Daire 22/23
Kocaeli / Yedigöller / ANKARA
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ Date
_____ 20____

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

ADI 06.07



PACKING LIST

Shipment reference: P202272301

Date: 17/07/2023

RECEIVER

OYAK-RENAULT OTOMIBIL FABRIKALARI / A. ^ Organize Sanayi Bolgesi / PK255 BURSA
- Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7300151-7300152

Date 17/07/2023

INVOICE NUMBER: 530100412-530100413

Date 17/07/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-004 2510002415-008

Customer Reference: 320100040R-320103469R

QUANTITY: 256 Pcs

QUANTITY OF PACKAGING: 32 Pcs

GROSS WEIGHT 23.321,600 Kg

NET WEIGHT 17.561,600 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

MAGNA PT a socio unico • Via del Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7300151

DATE: 24.07.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GEIBAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Nbre No Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sahay Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA-TUERKIYE

F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 17.07.2023 A: 09:13
ARRIVEE LE: 24.07.2023 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS DUC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WR.BDV/DW5*005K9K IT 684530	320100040R	8	PCE	MFM---1353	1	71841114	8	LR2BT6YG	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDENMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 729 KG/M
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AEP743
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P202272301

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530100412 / 17.07.2023
Services rendered: 17.07.2023
Purch. ord. no.: P202272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7300151 / 17.07.2023
Order no. / Date: 958296 / 12.07.2023
Supplier Delivery Note: 0007300151
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-004		WR-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320100040R Item 1						
		8 PC		1.264,37	EUR	1 PC	10.114,96
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Unterguppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Unterguppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Unterguppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
17.07.2023 / 530100412

Page
2

Total items			10.114,96
Value Added Tax	0,000	10.114,96	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.114,96
Final amount in local currency EUR			10.114,96

Terms of payment: Up to 31.08.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OZ	MAGNA PT B V ET	0025566103	KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB-1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103	KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB-1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103	KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB-1335	729

1-2-8

1-2-8